



## شیوه‌های تربیت فرزند در قالب داستان کوتاه

دکتر کتابیون نمیرانیان<sup>۳۷</sup>

### چکیده

تربیت صحیح فرزند، یکی از دغدغه‌های اصلی هر خانواده‌ای است. در این نوشتار، در قالب داستان کوتاه که بر مبنای خاطرات حقیقی دوران کودکی نویسنده (مهین بانو نورافروز- متولد ۱۳۱۹) است، سطر به سطر این اثرات مثبت تربیتی را شاهدیم.

این نوشتار شاید نه حتی در بخش اصلی ولی به هر حال به نظر بnde قابل ارائه است به دلایل زیر:

- ۱ - در قالب ملموس خواندنی داستان بیان شده.
- ۲ - عملی و آزموده است.
- ۳ - بر مبنای فرهنگ ایرانی است نه تنها الگوبرداری از تئوریهای غربی که گاه در جامعه‌ی ما جواب نمی‌دهند.

لازم به ذکر است که مجموعه‌ی فوق، در قالب کتاب، توسط نشر نوید شیراز، ۱۳۸۶، به چاپ رسیده است.

### سخن آغازین

کرمان، دیار کریمان و دل عالم، از دیرباز، ساکنانش را به مهر در آغوش گرم و کویریش فشرده است. داستان فدایکاریهای این مردمان گوشنهنشین، پاکدل، اهل معرفت و بی‌ادعا در راه حفظ وطن و سردار دلیر زند، در کرمان و ارگ همیشه استوار بم، همواره در خاطره‌ها خواهد ماند.

۱۹۱ - استادیار بخش زبانهای خارجی و زبانشناسی دانشگاه شیراز

برخلاف آن چه تصور می‌شود، کویر خسیس نیست. مردمان می‌آموزنند که چگونه از دل خاک روزیشان را در

آورند و همگی در این امر سهیم باشند.

این شهر، چون یزد، از دیرباز، پناهگاه آخرین بازماندگان زرتشتی بوده که جلای وطن نکردند و در سرزمین خود ماندند. آنچه مثال زدنی است، همزیستی و همراهی پیروان ادیان مختلف در کرمان است که روز بروز نیز افزونی می‌گیرد و در آثار استاد باستانی پاریزی، استاد پرویز شهریاری و ... بسیار به آن پرداخته شده، از نزدیک نیز به وضوح قابل مشاهده است.

نویسنده این اثر، خانم مهین بانو نورافروز، متولد ۱۳۱۹ در شهر کرمان و خود زرتشتی و زرتشتی‌زاده است.

تحصیلات ابتدایی و متوسطه خود را در کرمان گذرانده و سپس برای ادامه تحصیل راهی تهران گردیده، پس از اخذ مدرک کارشناسی پرستاری (nursing) با آقای افلاطون نمیرانیان، افسر ارشد، اهل یزد ازدواج کرده است.

ویژگی خاص این داستانها، نخست سادگی و روانی است که خواننده را از هر مذهبی و اهل هر دیاری به دنبال خود می‌کشاند، پرواپی از بیان فقر و مشکلاتی که گریبانگیر جامعه ایرانی پس از جنگ جهانی دوم بوده، نداشته و این صداقت بر استناد مطالب می‌افزاید. نیز در لابلای داستان‌ها می‌توان تاریخچه بسیاری از "نخستین‌ها" را در کرمان دید؛ نخستین پزشک، مدارس، بانوان تحصیلکرده و ... همچنین آداب و رسوم خاص مردم کرمان، و از همه مهم‌تر همکاری و همیاری متقابل زرتشیان و مسلمانان کرمان که حاکی از فهمی غریزی است. هر چند که هیچ جامعه‌ای یکدست و همسان نیست، ولی این همراهی و احترام متقابل تا امروز نیز به وضوح در میان مردم کرمان- خدا را شکر- آشکار است.

عاطفة کودک نورسی که زنده و جاندار تصویر شده، آرزوها، ترس‌ها، امید به آینده، کنار آمدن با مشکلات، و حضور پر رنگ مادر - خرمن خانم، از نخستین زنان زرتشتی آموزگار کرمان- که هنوز نامش در بین قدیمی‌های کرمان، زرتشتی و مسلمان آشناست، و شیوه‌های تربیتی او که در نهایت باعث شد تمام فرزندان و حتا شاگردان، از دل فقر، راه صحیحی به بیرون زده، برای خود و آینده کشور مفید واقع شوند، مهم و قابل تقدیر است.

تقریباً ممکن نیست، حتا برای چندین بار، داستانی خواننده شود و نم اشکی، بر چشم خواننده نشینند.

شادی و غم، حرمت مادر و پدر و معلم، همیاری و حсадت‌های کودکانه، خواهر و برادرها، نبرد فقر و ثروت،

خرافات، ارزش علم، سرگذشت پیشینیان و بسیاری نکات دیگر را در لابلای داستانهای شیرین خاطرات کودکی - که راوی

آن دختر بچه‌ای است و از این جهت در میان نوشه‌های هم‌دیف خود قابل توجه - می‌توان یافت.

امید بهره‌گیری و رضایت خواننده از این مجموعه است و پیگیری و پیروزی برای نویسنده.

### ۱. لنگه کفش

هوا فوق العاده سرد بود و از آب درون آفتابه که تازه از چاه کشیده بودند به ظاهر بخار بلند می‌شد. ولی دست خیسم به بدنه آفتابه مسی که مخصوص روشی بود تقریباً یخ زده بود. مادر وسیله‌ای در دست هراسان به طرف اتاق پدر می‌رفت. ضمن عبور به من تذکر داد: "زود دست و صورت را بشور و بیا چایت را بخور که باید بروی اوستا (استاد) دیرت می‌شود. نوروز نزدیک است اگر صبح‌ها دیر بروی دیگه عبد بهت عیدی نمی‌دهد". دنبال بهانه‌ای می‌گشتم که آن روز را به اوستا نروم. با ناله جواب دادم: "سرم درد می‌کنه. پام درد می‌کنه. دلم هم قوقو (غار و قور) می‌کنه".

به مجرد این که پای مادرم به اتاق رسید صدای مشاجره لفظی اش با پدر بلند شد. زمانی که خواهر بزرگم از جلو اتاقشان رد شد (آخرین نفری بود که خانه را به قصد مدرسه ترک می‌کرد) هر دو صدایشان را پایین آوردن و به دنبال به هم خوردن صدای در منزل مجدداً بحشان بالا گرفت. معمولاً این مشاجره‌ها آخر سر با ناسزا گویی پدر و گریه مادر خاتمه پیدا می‌کرد. دلم نمی‌خواست حتا برای چای خوردن هم به اتاق بروم. راستی چی شده که امروز گاهی صدای پدر شنیده نمی‌شود. انگار تقصیری کرده باشد گاهی صدایش پایین می‌آمد و می‌گفت: "این خواست خدا بوده شاید می‌خواسته به این وسیله جای خالی ایراندخت را پر کند". خواهر بزرگم که در سن ۱۴-۱۵ سالگی فوت شده بود. مادر با گریه می‌گفت: "هیچ کس جای آن خدا بیامز را پر نمی‌کند. تا این لنگه کفش بخواه آن بشه من صد کفن پوسونم". پدر برای این که غایله را زودتر ختم کرده باشد با صدای بلند گفت: "مهین چه می‌کنی؟ در این هوای سرد سرما می‌خوری بیا تو". من که انگار از

خواب پریده باشم بلند جواب دادم: "چشم" و صورتم را مجدداً کمی خیس کردم (به قول مادر گربه شور کرده) سراسیمه به طرف اتاقی که جنب اتاق پدر (سه دری) بود رساندم. بالباس کهنه زنانهای که آویزان بود و به جای حوله از آن استفاده می‌شد دست و صورتم را خشک کرده به آنها پیوستم. صبح بخیر بلندی گفتم. مادر کمافی سابق جواب داد: "شب و روزت

به خیر". پدر هم برخلاف همیشه جواب غرایی داد و اشاره کرد که بنشینم. بی تأمل سر سفره نشستم. مادر چایی ریخت آن را حسابی شیرین کرد. تکه‌ای (نان برشته) که مخصوص پدر بود جلوم گذاشت و گفت: "بزن تو چایی و بخور که دلت (قوق) نکنه چون گرسنه ای". خدا یا چه می‌دیدم پدر هم هیچ اعتراضی نکرد. این قدر نان داخل چایی کردم و خوردم که دیگه نه چندان چای در فنجان مانده بود و نه رنگ چایی داشت. مادر گفت: "دیگه بسه چاییت رنگ آب دهن مرده گرفته بقیه اش را سر بکش". خودم هم خجالت کشیدم انگار آب گل آلود سر می‌کشیدم شاید هم جایز نبود بیش از این از نان مخصوص پدر بخورم (او ناراحتی گوارشی داشت و نمی‌توانست هر چیزی را بخورد و همیشه دل درد داشت).

مادر دست نوازشی به سرم کشید و گفت: "پاشو خدا را شکر کن برو اوستا سلام من را هم برسان و بگو منهم (بوهم بو) شدم". بعدها فهمیدم که به بیماری‌های واگیردار مثل سرخک و غیره می‌گویند که بچه‌ها از هم وامی‌گیرند. با محبتی که بهم شده بود، بیماری‌های مصلحتاً را فراموش کرده، خوشحال و خندان راهی منزل اوستا که همسایه مان هم بود شدم. بعد از صبح بخیر پیغام مادر را که آن موقع معنیش را نمی‌فهمیدم رساندم. نمی‌دانم درست گفتم یا نه؟ در جواب فقط گفت: "چیزی خوردی؟" با سرفرازی جواب دادم: "بله". گفت: "پس پاشو فنجان‌ها را جمع کن بیر لب حوض که وقتی آفتاب آمد روی حوض آنها را بشوری". اوستا هم دختر زیاد داشت ولی خیلی از مادر جوانتر بود فرزندانش هم کوچک و به قولی شیر به شیر بودند. پدر خانواده دیرتر سر کار می‌رفت ولی اوستا که همه او را (خانم) صدا می‌کردند بایستی زود می‌رفت (معلم مدرسه ابتدایی) بود. وضع مادیشان خیلی بهتر از ما بود. آن روز شاگردان کلاسشن ورزش داشتند و دختر را کوچکش را هم با خود برد. شکمش حسابی برآمده شده بود. رو به شوهرش کرد و گفت: "دیگه اصلاً نمی‌تونم دولا و راست بشوم". و به سختی از زمین بلند شد. شوهرش زیر لب غرید که: "این هم دختره! هم گنده شدی و هم تنبل مثل اون دو تای دیگه". اوستا برافروخته و دلخور خانه را ترک کرد دختر بزرگ آنها که هنوز خواب بود فقط یک سال از من کوچکتر بود ولی ماشاء الله وقتی با هم راه می‌رفتیم همه فکر می‌کردند او از من بزرگ‌تر است چون من نسبت به سنم لاغر و کوچک بودم.

حالا خورده فرمایشات آقا شروع شد: "استخوان‌های آب گوشت دیشب را خوب بکوب با نرمه نون‌های ته سفره بدله به مرغ‌ها. ظرف‌های آبشون را تمیز و مجددآ آب کن. اگر که او مدام دیدم کثیفه خودت میدونی. بچه که بیدار شه

صبحانه اش را بده. با ته آب کتری که گرمه ظرف های شام شب را بشور و با آب حوض هم فنجان و نعلبکی ها را. مواظب باش آت و آشغال داخل حوض نریزی که آبش کثیف بشه". حالا می توانید حدس بزنید تا ساعت ۱۰ صبح که بچه بیدار می شد چقدر آب کتری داغ بود و با آفتابی که در سرمهای زمستان کرمان به آب حوض می تایید چه اندازه آب حوض گرم می شد. ظهر هم که اوستا خانمو می آید. اول سر سبد ظرف ها می رفت و یکی یکی را چک می کرد. اگر ظرف ها هنوز کمی چرب یا خوب آب کشی نشده بود از نهار خبری نبود. باید دویاره آنها را با خاکستر می ساییدم (به جای مایع ظرفشویی یا پودر امروزه) و آب کشی می کدم و مهمتر این که دقت می کرم اطراف حوض کثیف نشود. خلاصه وقتی از کار فارغ می شدم ظرف ها تمیز ولی سراپای خودم کثیف و خیس بود و اجازه نداشتم با این وضع سر سفره بنشینم و با آنها هم غذا بشوم. می گفت: "تو برو توی آفتاب بنشین تا خشک و گرم شوی که سرما نخوری" و بعداً صدایم می کرد اگر چیزی در سفره مانده بود می خوردم اوستا همیشه تأکید می کرد: "زودباش دختر زرنگ اونه که هم زود بخوره و هم زود کاری را که بهش میگن انجام بده". حالا هم که سالیان دراز از آن زمان می گذرد طبق ترییت اولیه چنان تند غذا می خورم که خودم خجالت زده ام و شوهرم بارها بهم می گه: "چه می کنی؟ مثل مرغ قورت می دی اصلاً غذا را نمی جوی؟" بگذریم. روزهای پنجشنبه پدر خانواده کارش نصف روزه بود و نهار می آمد خانه (خدا هر دوی آنها را بیامرزد) آن روز روز خوشی من بود. البته اگر غذای فوق العاده و خوشمزه ای (مرغ، کباب ماهیتابه) داشتند، می گفت: "تو هم امروز نهار برو خونه با خانواده ات غذا بخور ولی اگر مثل همیشه آشی، آبگوشتی بود منهم باید می ماندم، غذا می خوردم، ظرف ها را می شستم و بعداً می رفتم. ظاهراً اوستا و مری می من اوستا خانمو بود ولی من خیلی چیزها را از شوهر اوستا یاد گرفتم. به عنوان مثال، او من و بچه های خودش را مجبور می کرد حتماً قبل از غذا دستهایمان را بشوییم. وقتی می خواستیم سر سفره بنشینیم بایستی از بزرگتر سر سفره اجازه می گرفتیم. صبر کنیم که اول بزرگترها به غذا دست بزنند. غذا را اوستا خانمو تقسیم می کرد ظاهراً برای من هم به اندازه بچه های خودش می کشید ولی خوب باز هم راضی بودم. در طول مدت غذا خوردن بارها به بچه های خودش می گفت غذا خوردن را از او یاد بگیرید. اینقدر مس مس نکنید و شوهرش گاهی با نگاه و گاهی با زبان به او یادآوری می کرد که بگذار بچه غذا به دلش بگیره... وقتی هم غذا خوردن تمام می شد باید غذای بچه کوچیکه را می دادم. هزار جور عتیر بازی از خودم در می آوردم تا او دهانش را باز کند و من قاشق غذا را در دهانش فرو کنم. بارها شده بود که

بی اختیار قاشق را به طرف دهان خودم می بردم ولی قبل از خوردن مورد شماتت هر دوشان قرار می گرفتم. بعد از غذا هم خدا را شکر کرده و از جا بلند می شدیم. پدر خانواده به بچه های خودش هم دستور می داد که در جمع کردن وسایل سفره کمک کنند. آنها هم با غرو لند انجام می دادند. خلاصه آن روز هم که پنجه شنبه بود زودتر از همیشه به منزل رفتم و مورد استقبال مادر واقع شدم. ظهر بخیری گفت. با تکان دادن سر جواب داد و اشاره کرد که "یواش پدرت خواهیده" و به آرامی ادامه داد: "فهمیدم بوی گل میاد نگو دخترم از اوستا آمده. بیا بریم توی اون اتاق برام تعریف کن چه کردی؟ چی باد گرفتی؟ و آخر سر پرسید پیغام مرا رساندی؟ او چی گفت؟" سری تکان دادم جوابی نداشت که بدهم . . . فردا هم که جمعه و تعطیل بود. ظاهراً همه چیز تمام شده و زندگی روال عادی پیدا کرده بود.

شنبه صبح همه بچه ها مدرسه رفته بودند که من تازه از خواب بیدار شده بودم که شنیدم صدای مشاجره غیر عادی می آید زود صورتم را شستم که صورتم را خشک کنم. کنجدکاو شده بودم. دلم می خواست از ته و توی قصیه سر در بیاورم. چرا وقتی بچه های بزرگتر خونه هستند اونها چیزی نمی گویند انگار مرا داخل آدم حساب نمی کنند. صورتم را خشک کرده ولی در همان اتاق ماندم. مادر با بعض و گریه می گفت: "بعد از فوت اون خدا بیامرز رفتم دل تو را به دست بیارم دل خودم از دستم رفت حالا با این نداری و بدختی و این غم خانمانسوز و با این بچه چکنم؟" و پدر فقط می گفت: "خدا بزرگه". مادر به خودش لعنت و نفرین می کرد که: "دارم کافر میشم؛ این چه بزرگیست!" و دوباره زبانش را گاز می گرفت که: "خدایا مرا ببخش، کافر شدم". ادامه داد: "دیروز رفتم خونه خورشید همسایه موضوع را با هاش در میان گذاشت. گفت زوده. می شه یک کاریش کرد. ازش راهنمایی خواستم. بنده خدا گفت چند تایی کردن و نتیجه گرفتند. پانزده سنگ (ربع کیلو) تخم گشنیز بگیر دو نوبتش کن هر نوبت را با یک کاسه آب بگذار خوب بجوشه تا به یک لیوان برسه صبح ناشتا سر بکش. با فاصله یک روز نوبت بعدی را به همین صورت. رد خور نداره اگر از خدا ترس نداشتمن حتماً این کار را می کردم". پدر با عصبانیت گفت: "از این غلطها نمی خواه بکنی! مادر زیر گریه زد که: "به خدا دیگه خسته شدم. تا کی نو و کهنه کنم. تا کی گشنگی بخورم که بچه ها سیر بخورند. دو روز دیگه مهین باید بره مدرسه. رولباسی و کفش و لباس می خواه. چه خاکی به سرم بزیم." پدر گفت: "همانها که رفتند مدرسه بسه. مهین را بذار خونه اوستاش (خورد و کردن) کار کنه هم اونا دوستش دارند و هم مهین اونها را. مخصوصاً این که خودشان هم دختر دارن و هم بازی های خوبی برای هم

هستند". مادر گفت: "مگر من نباشم و گرنه نمیام بچه هفت ساله ام را فدای اون لنگه کفش کنم. حالا ۹ ماه بدختی و نداری و زحمت را کشیدم. درد زایمان و غیره را هم تحمل کردم پول ماما و آجیل (نخود و خرمای) زایمان و رخت بچه و اینها را کی میده؟" پدر گفت: "اگر انشاء الله خوشقدم باشه همه اینها جور میشه. من قول می دهم همه اینها را به خواست خدا تهیه کنم. بشرطی که تو هم دیگه تمامش کنی". مادر برای اطمینان گفت: "اگر باز هم دختر شه چی؟" پدر تقریباً به شوخی گفت: "دیگه دبه در نیار". اوضاع داشت آروم می شد. فین فینی کردم که من دارم میام. به اتفاق وارد شده بودم که مادر لبس را گاز گرفت و اشاره کرد که دیگه چیزی نگو . . .

از محبت های قبلی خبری نبود. دیروز هم که جمعه و تعطیل بوده و به هیچ وجه نمی شد از زیر کار در رفت یک چابی خالی خوردم و پا شدم مادر گفت: "اونجا که رفتی بگو چیزی نخوردی . . ." دلخور راهی خونه اوستام شدم. همه اش از خودم سوال می کردم: "خورد و کردی یعنی چه؟ خدایا از کی می توانم بپرسم. بهتر از هم اینه ظهر که برگشتم از خود مادر سؤال کنم." روز را طبق معمول گذراندم. همه اش به شکم اوستام نگاه می کردم. پس اگر مادر هم حامله است چرا شکمش گنده نیست؟ سوال های بی جواب بسیار بود. از طرفی خوشحال بودم از این که فقط من از این راز مهم با خبرم. اگر بچه های دیگه بفهمند خوشحال میشن یا نه؟ اگر پسر باشه برادرم خوشحال می شه اگر دختر باشه هم بازی بزرگترها که نمی تونه باشه پس فقط هم بازی من میشه. ته دلم احساس ناخوش آیندی داشتم با حرف هایی که امروز از پدر شنیده بودم تخم حسد و نفاق در دلم پاشیده شده بود. خوشحالم از این که قبل از ریشه دوانیدن، مادر آنها را از دلم بیرون آورد. عصر شد زودتر از بچه های دیگه به منزل رسیده بودم. اولین کسی که از مدرسه برگشت برادرم بود. دوان دوان خودم را به دلان خونه رساندم خوش و بشی کردم. برادرم گفت: "چی شده؟ پیشوازم او مدی؟ چی می خوای؟" جواب دادم: "هیچ چیز من از یک راز بزرگ باخبرم". به شوخی گفت: "گربه خورشیدو زاییده؟ یا قراره فردا بارون بیاد؟" گفتم: "نه به خدا جدی می گم. چی بهم میدی بہت بگم". گفت: "چی شده این خبر چینی ها را هم از اونها یاد گرفتی؟" بی اختیار گفتم: "بیچاره اوستام". دست در جیب کرد و نصف گلوله کشک بهم داد و گفت: "شغل جدیدت مبارک حالا بگو!" گفتم: "مادر مثل اوستا خانمو شده". گفت: "چی شده؟" گفتم: "چقده خنگی مادر تو دلش بچه داره". گفت: "برو بابا اونکه شکمش از دماغش جلوتر او مده مادر بیچاره شکمش به پشتیش چسبیده". گفتم: "ولی بخدا خودم امروز صبح فهمیدم" و همه چیز را سیر تا پیاز برایش

تعريف کردم و آخر سر گفت: "تو میدانی خورد و کردی یعنی چی؟" گفت: "(بع... له) بله یعنی تو میری جایی کار می کنی به جای مزد فقط غذا می خوری! اونهم چه غذا... بی! مرا هم قبل از مدرسه می خواستند بگذارند بازار پهلوی یک بازار آشنا که کار یاد بگیرم ولی مادر نگذاشت. غصه نخور او نمی گذارد". کمی دلم قرص شد. تأکید کردم: "این راز بین من و تو بماند". گفت: "باشه". از اون باشه ها بود به قول خود مادر که همیشه در این طور موارد می گفت: "... فقط من بدونم و تو بدونی و کل خلق ...".

شب که همه دور چراغ جمع بودیم و هر کسی کاری از تکالیف مدرسه اش را انجام می داد مادر هم جوراب بافتی پدر را تعمیر می کرد. برادرم بدون مقدمه گفت: "خوب مادر مبارکه. حالا اسمش را چی می خوای بگذاری" او به روی خودش نیاورد انگار که هیچ چیز نشنیده. خواهر سومم که حالا دومی شده بود گفت: "بی شوخي بگو پسره يا دختر" و مادر بی اختیار گفت: "خداعالمه". سر و صدای همه بلند شد و او با قیافه ای جدی همه را وادار به سکوت کرد و از بچه ها خواست تا شکمش جلو نیامده به کسی نگویند. و با نگاهش به من فهماند که همه چیز زیر سر من است. همه به ظاهر قبول کردند. شب موقع خواب حسابی به مادر چسبیدم آخه هنوز من ته تغاری بودم. بزودی این امتیاز را از دست می دادم به صورت پچ پچ نگرانیم را با مادر در میان گذاشتم. او مرا به سینه فشد و بوسید و گفت: "تا من زنده ام همه تان را مدرسه می فرمدم. این دیگه بستگی به شانس خودتون داره و استعداد و پشت کارتون که به کجا برسید. گفت که خودم پشم می ریسم با پولش برات پارچه (اورمک) می خرم رولباسی برات می دوزم. به اوستات میگم به جای عیدی امسال اول مهر که می خواهی بری مدرسه یک جفت کفش نو بخره او هم قبول می کنه چون تو را قد بچه های خودش دوست داره. دفتر و قلم و کاغذت هم با خودم. راستی روزی که خواستی بری مدرسه مثل بچه اعیانها نون پر (شیرینی) میدم بری مدرسه. با این حرفا های شیرین که بعدها هم عملی شد تخم حسد و کینه بر باد رفت.

از آن پس همگی سعی می کردیم کمتر راجع به این مسئله جلو مادر صحبت کنیم. ولی بین خودمان کم و بیش حرف می زدیم. خواهر بزرگم می گفت شنیدم اگر زن حامله ترشی دوست داشته باشد بچه اش دختره و اگر شیرینی پسره . در خانواده ما خورد و خوراک دل بخواهی نبود که مادر بخواه شیرینی و ترشی را خودش تعیین کنه.

تقریباً سه ماه از فهمیدن این راز بزرگ می‌گذشت. کنچکاو بودم به راز بعدی پسر یا دختر بودن بچه بی برم. یک روز عصر که از اوستا آمدم، در خانه نیمه باز بود. مادر را در حیاط دیدم کاسه‌ای در دست و چیزی را با ولع از داخلش با قاشق بر میداشت و همانطور ایستاده می‌خورد. با خودم گفت: "چی شده؟" او هیچوقت چیزی را بدون ماهای نمی‌خورد. اینقدر سرگرم بود که متوجه آمدن من نشد. با گفتن عصر بخیر ادامه دادم: "به قول خودت تنها خوار دیدیم برابر خوار ندیدیم." او شرمنده سرش را بلند کرد و گفت: "تعصیر من نیست" به شکمش اشاره کرد و به شوخی گفت: "تعصیر این پدر سوخته است. "حالا این چی هست که می‌خورید. "جواب داد: "کمی سرکه را رقیق و پیازی در آن خرد کرد و کمی هم نمک و فلفل به آن اضافه کرد. خورده نونهای ته سفره را هم ریختم توشن. "اینقدر هوش‌انگیز می‌خورد که نگو. بالاخره به منhem تعارف کرد. نه آن چیزی نبود که من انتظارش را داشتم. ولی چون گرسنه بودم خوردم.

چیزی ته دلم را می‌رنگاند. انگار مادر از نگاهم فهمید. پرسید چی شده؟ اوستا چیزی گفته. با بچه‌های اوستا دعواست شده؟ با نگرانی پرسید چیزی شکستی؟ من و منی کردم و گفتم بله ولی از اون ناراحت نیستم چون اوستا بخشیدتم. "پس چرا ناراحتی؟ حالا بگو چی شکستی؟" جواب دادم: "نه ناراحتم از این که بچه‌ات دختر است. اوستا هم همه اش چیزهای ترش دوست داره کشک، آلبالو خشکه، قره قورت. او تخم مرغ زیر (خل) آتش مونده نزدیک خاکستر شدن را هم خیلی دوست داره. مادر گفت: "منhem خیلی چیزها دوست دارم ولی در وسعم نیست. "ولی مادر با این حساب بچه‌ات دختر است. "دلداریم داد: "خدابزرگه. خدا کنه گل بی عیب باشه" و به شوخی گفت: "یک وقت دیدی تو هم در آینده دختر زاییدی اگر بخواهی به مادرت بروی اینه اگر بخواهی اوستات را سرمشق قرار بدھی باز هم همینطور. "حالا فکر می‌کنم که پیش گویی مادر صورت عمل به خود گرفته. چون منhem صاحب ۴ دختر سالم هستم. او دیگه با مسئله کنار آمده بود. نگرانی او چیز دیگه‌ای بود. سؤال کرد: "بالاخره نگفتنی چی شکستی؟ . . . "

از همان روزهای اول که مرا نزد اوستا خانم‌گذاشتند، هر روزی نصیحتا به من می‌کرد. من جمله: "اگر ظرف‌ها را خوب نشستی حتماً با پارچه تمیزی خوب خشک کن. اگر لباس‌ها نتوانستی خوب بشوری یا آب کشی کنی خوب صاف پهن کن که بعد از خشک شدن اتو نخواسته باشه. اگر یک وقتی خدای نکرده چیزی شکستی (پنهان کاری) نکن. اگر راستش

را بگویی از سر تقصیرت می‌گذرم ولی اگر بعدش بفهمم که (کلاع برايم خبر می‌آورد) دیگه هر چه دیدی از چشم خودت

اوستا حسابی سنگین شده بود. هوا رو به گرمی می‌رفت. هر روز عصر قبل از بازگشت باید کوزه‌های آبی را از اتاق به حیاط می‌آوردم و می‌گذاشتم لب حوض که شب خنک شود و فردا صبح قبل از این که آفتاب به آنها بتابد مجدداً می‌بردمشان تو. همیشه اولین کار و آخرین کارم همین بود. قبل او خودش اینکار را انجام می‌داد. چون من بچه بودم و احتمال داشت به خودم یا به کوزه‌ها آسیبی برسد. ولی یک بار برای این که به اصطلاح بچه‌اش نیفتند من اینکار را انجام دادم و خیلی مورد تشویق واقع شدم و منهم دیگه این کار را برای شیرین خدمتی هم که شده انجام می‌دادم. و به نظر من کار فوق العاده سختی هم بود. آن روز عصر که کوزه‌ها را بیرون آوردم تا در پاشوره حوض قرار دهم کوزه دومی به لبه حوض و سپس به کوزه اولی خورد. شکست. خورد شد و آب داخلش پخش شد و منظره ترسناکی پیش چشمم به وجود آمد. اوستا که صدای شکستن کوزه‌ها را شنیده بود داد زد: "هر دو تا شکست؟" با گریه و صدای نالان گفت: "بله." از صدای نالانم متوجه شد که خیلی ترسیده‌ام. گفت: "عیبی نداره نوم خدا (نام خدایی) بگو و برو." آماده رفتن به خانه بودم که متوجه شدم کوزه اولی افتد و لی نشکسته. وای بر من دروغ گفته بودم. بارها گفته بود که من از چشمات می‌فهمم و اگر هم خودت را نیین کلاعه برام خبر می‌باره. بر آن شدم که کوزه را بشکنم که دروغ نگفته باشم. کوزه را که سبک هم شده بود (محتویاتش ریخته بود) به آرامی دو دفعه به سنگ لبه حوض زدم. آرام و بی صدا شکست. نفس راحتا کشیدم که دیگه دروغگو نیستم وقتی برای مادر تعریف کردم آخرش قاه قاه خنید بعد هم برای اوستام تعریف کرده بود. تا مدت‌ها این قصه را مانند جوک برای این و آن تعریف می‌کرد و در آخر هم می‌خنیدند. باور کنید تا مدت‌ها بعد نفهمیده بودم که چرا دیگران به راستگویی من می‌خنندند.

اوستا دیگه مدرسه نمی‌رفت (مرخصی قبل از زایمان) داشت. چقدر سخت‌گیر و بداخل‌لاق شده بود. بعد از ظهر که از سنگینی حاملگی و غذا خوردن و گرما نمی‌توانست بخوابید من باید مدت‌ها بالای سرش می‌نشستم و با باد بزن حصیری آرام و بی صدا بادش می‌زدم. تا هم مگس مزاحم خوابش نشود و هم گرما آزارش ندهد. گاهی خودم هم چرتم می‌برد دستم شل می‌شد و بادبزن به صورتش می‌خورد. آنچنان داد سرم می‌زد که از جا می‌پریلدم و گاهی وشگونی (نیشگون) هم نصیبم

می‌کرد که جرأت گریه کردن هم نداشت. خواب زده می‌شد. بعدش هم که از خواب بر می‌خاست تا مدتی غروند و نفرین و ناله و بد و بیراه به من که: "اینقدر فین فین کردی نداشتی بخوابم. " بحمدالله بعد از چند روز اوستا خانم زایید. یک دختر دیگه. که اینهم گویا از قدم نحس من بوده. به قول مادر خدا بیامز می‌گفت: "هر زن دخترزایی هم ۹ ماه صاحب پسره". تا چند روز به اوستا نمی‌رفتم که نکنه بقدم باشم و اوستام را که زائوست آل بیره. بالاخره زمانی که اوضاع به حالت عادی برگشت با چند شاخه گل که مادر از باعچه منزل چید به دیدن او و نوزادش رفتم. مادر گفت: "وقتی اوستا را دیدی و احوالپرسی کردی گل را بهش بده و دستتش را ببوس. بعد برو به دیدن بچه. بلند طوری که همه بشنوند بگو هر چه من بقدم بودم انساء الله این کوچولو خوشقدم باشه. " چنین کردم. او از جایش بلند شد و مرا بوسید و گفت: "این خواست خدا بوده تقصیر تو نیست. " قهوه و شیرینی و آجیل زایمان برایم آورد. دنبال چیزی می‌گشتم (دستمال) که آجیل هایم را بریزم داخلش برم منزل. گفت: "نمی‌خواهد بشین همه‌اش را بخور عصر که خواستی بری یادم بینداز که برای بچه‌های دیگه تان هم بدم ببری. "

خدای من او چه مهربان شده بود (شاید هم چون مستخدم بی جیره و مواجبش) او مده بود. در این چند روزی هم که نیامده بودم بارها به مادر پیغام داده بود چرا مهین دیگه نمیاد؟

به فکرم رسید اگر من به قولی (برای آنها بد قدم) بودم این کوچولو برای من خوشقدم است. چقدر هم قشنگ و ناز بود. دلم می‌خواست بنشینم و تماشایش کنم که روز از نو و روزی از نو. اوستا سفارش کرد: "مگه نگفته بودم که دختر زرنگ اونیه که تنده چیز بخوره و تنده هم کار بکنه. زود پاشو به کارهایت برس. " از این به بعد کار دیگه‌ای هم به مسؤولیت‌های قبلی ام اضافه شده بود و آن کهنه شستن بود. اوایل رعایت می‌کرد و فقط کهنه‌هایی را که خیلی کثیف نبود می‌داد من بشورم ولی بعدها نه. عذاب آورترین کارها برایم کهنه شستن بود. البته پیرزنی هم بود که هفته‌ای یک بار می‌آمد و لباس‌های چرك عرض هفته بچه‌ها و اهل منزل و حتا کهنه‌های بچه را می‌برد جای دیگری (پایاب) می‌شست و روز بعدش خشک کرده و تا کرده می‌آورد و مزد می‌گرفت. چیزی هم می‌خورد و با کلی دست شما درد نکنه از طرف صاحب کار و کلی دعا از طرف رختشور و با بقچه پر می‌رفت ولی من بیچاره مزد که نمی‌گرفتم. اگر هم شسته‌هایم برگشت می‌خورد که باید دوباره می‌شستم و دلیل قانع کننده اوستا هم این بود که: "باید کار یاد بگیری دو روز دیگه بتونی کمک حال مادرت بشوی. " و من

خوشحال از این که این دوره به زودی سپری می‌شود و من از اول مهر مدرسه می‌روم. هم از اوستا رفتن خلاص می‌شوم و هم دیگه بهانه‌ای است که درس و مشق دارم و نمی‌تونم کمک مادر بکنم. البته اطمینانم بیشتر بود چون در حال حاضر دو خواهر از من بزرگ‌تر بودند.

واخر تابستان بود یک روز ظهر که شوهر اوستا از سر کار آمد، با کلی تعریف و آفرین به من که این مدت کمک مادر و بچه بودم و کوچولو را هم خیلی دوست داشتم رو به خانمش کرد و گفت: "تو هم این مدت از مهین راضی بودی؟" و او هم کلی دعا و ثنا که: "اگر او نبود من دست تنها نمی‌توانستم این بچه‌ها را اداره کنم. " آقا گفت: "بدو برو توی خورجین چرخ (دوچرخه) چیزی است که برای تو خریدم وردار و بیار . . . " دویدم. خدای من چه می‌دیدم؟ یک جفت کفش زرشکی (البته شکل کفش پسرانه) باورم نمی‌شد. نه این نمی‌تونه مال من باشه. شاید مال دختر بزرگ خودش هست! مجدداً دو طرف خورجین را جستجو کردم. چیز دیگری نبود. کفش‌ها را بغل کرده انگار که بال درآوردم به آنها رسیدم با ناباوری گفتم: "اینا . . . ؟" جواب داد: "بله تو مثل بچه‌های خودم هستی. " نگاه حسرت‌بار را در چشم‌های دختر بزرگ آنها دیدم. پهلویش نشستم: "می‌خوای یک روز تو بپوش یک روز من! " او که بغض گلویش را گرفته بود با اشاره سر جواب منفی داد. باباش که متوجه نجوای من شده بود گفت: "سال دیگه که تو خواستی بری مدرسه قشنگ‌ترش را برات می‌خرم. " دختر کوچیکه هم در این میان یک لنگه کفش را پوشیده بود و از صدای تلق تلقی که هنگام راه رفتن شنیده می‌شد ذوق می‌کرد و می‌خندید. برای ختم غائله شوهر اوستا رو به من با صدایی تحکم‌آمیز گفت: "کفش‌های قبلی‌ات را بپوش. و اینها را ببر خونه موقعی که خواستی بری مدرسه بپوش. " از خوشحالی سر از پا نمی‌شناختم فراموش کرده بودم که گرسنه‌ام و نزدیک ظهر و موقع غذا خوردن است. اوستا خانم هم برای این که در این امر خیر سهمی داشته باشد آنها را داخل تکه پارچه کهنه‌ای پیچید و به دستم داد. و یادآوری کرد که اگر بعد از این که مدرسه هم رفتی عصرها و روزهای جمعه بیایی کمک من برای نوروز هم عیدی خوبی برایت می‌خرم. "من دیگه هیچ از حرف‌های او نمی‌فهمیدم کفش‌ها را از دستش قاپیدم و تقریباً فرار کردم. وقتی در منزل را بهم زدم صدای او را می‌شنیدم که گفت. "از خوشحالی حتا خدا حافظی هم نکرد. " در خانه خودمان هنوز هیچ کدام از بچه‌ها از مدرسه نیامده بودند. در که زدم مادر در را باز کرد. در دالان منزل روی زمین خالی نشستم و بچه کفش را باز کردم. مادر، که بعدها فهمیدم قبل خودش این سفارش را داده، گفت: "بارک الله حتماً دختر

خوبی بودی. حالا پاشو بریم با جوراب بپوش بینم اندازه ات هست یا نه؟" چرا او به اندازه من خوشحال نبود. روی جوراب کلفتی کفشه را به پایم کرد و بندھایش را بست. به نظرم خیلی گشاد آمد. چند قدمی راه رفتم، حسابی به پایم لق می خورد. به مادر گفتم، انگشتتش را پشت پاشنه داخل کفش کرد و گفت: "نه خوبه زمستان باید بتونی با جوراب پشمی بپوشی. حالا در بیار و جمععش کن که بچه های دیگه غصه نخورند. ولی این که مادر به اوستا قول داده من وقتی هم که مدرسه بروم روزهای تعطیل به منزلشان خواهم رفت و هم چنان یار و یاور خود و بچه هایش خواهم بود در آن موقع این موضوع چندان دل پستندم نبود ولی بعدها چنین هم شد. چنانکه بعد از این که من دیپلم گرفته و از کرمان برای ادامه تحصیل به تهران رفتم، اوستا صاحب پنج دختر و یک پسر بود. سالهای آخر دیگه بیشتر برای رفع اشکال درسی بچه ها به اوستا می رفتم و ناگفته نماند که عیدی هایم هم تغییر کرده بود. قوطی قهقهه مسی. قاشق قهقهه خوری نقره . . . خوب می فهمیدم که دیگه بزرگ شدم و اینها را اوستا میده تا روی جهازم بگذارم.

هر چه هیکل اوستا به حالت عادی بر می گشت بر عکس شکم مادر حسابی جلو آمده و بقول خودش دیگه نمی شه پنهانش کرد. یک روز که با مادر در خیابان راه می رفتم خانم غریبه ای را دیدم که با مادر سابقه آشنایی داشت و آنها هم سالها همدیگر را ندیده بودند. بعد از سلام و احوالپرسی مفصل پرسید: "خرمن خانم بجز این - اشاره به شکمش - چی بچه داری؟" گفت: "۵ تا زاییده ولی فعلاً ۴ تا دارم" و او سؤال کرد: "چی هستن؟" مادر به شوخی گفت: "چشم هام مال خودمه." طرف سؤال کرد: "یعنی چه؟" "آخه سه تا بچه اولم دختر بودند. دیدن هر زائوی که میرفتم اگر پسر داشت به من نشانش نمی داد یا اگر پسر بچه ای آشنا در کوچه زمین می خورد و خدای نکرده از دماغش خون می آمد می شنیدم که مادرش می گفت کورشه خرمن خانم پسر نداره. بچه منو چشم کرد. حالا دیگه چشم هام مال خودمه." انگار طرف متوجه موضوع شد ماشالله کرد و از هم جدا شدیم.

روز گذشته یادم نیست فقط میدانم مقصد اصلی ما بازار کرمان بود ولی آن روز موفق نشدیم برویم سر راه از جلو دکان خرابه ای رد شدیم. هیچ چیز چشمگیری در مغازه جلو چشم نبود که بفهمم در این دکان چی می فروشند. صاحب مغازه پیرمردی با ریش و سبیل انبوه و قیافه ای چندش آور بود ولی از پشت پیش خوان به احترام مادر بلند شد و دستی به سینه گذاشت و احوالپرسی پر طمطراقی کرد مادر هم دست مرا کشید، به جلو مغازه برگشت و گفت: "کربلایی حسین مدتی است

می خواهم چیزی بگویم روم نمی شه. "اختیار دارین خرمن خانم بفرمایین. "مادر به کاغذی که رویش چیزی نوشته و با چسب سریش روی در مغازه چسبانده بودند اشاره کرد و گفت: "کربلایی هر که را تریاکت می کُشه این (الا)ت منو کشته." گویا نوشته بودند: "تریاک الا موجود است. " مادر دست کرد و با قیافه‌ای عصبانی کاغذ را از روی در کند و گفت: "فردا خودم راست و درستش را می نویسم و می‌ارم. " صاحب مغازه که چندان هم راضی به نظر نمی‌رسید و معلوم بود بی‌ساد مطلق است گویا این را هم کس دیگری برایش نوشته بود. "دست شما درد نکنه" ای گفت و مشغول کندن بقیه کاغذهایی که روی قسمت‌های چسب زده مانده بود، شد.

آن شب مادر ساعتها با قلم درشت و مرکب تمرين کرد تا بالاخره یکی مورد پسند خودش قرار گرفت ... هو،

کربلایی حسین ... تریاک اعلا موجود است

در راه به جلو در بزرگی (گاراژی) رسیدیم. مادر مکشی کرد و گفت: "اگه کاری را بگم برام می‌کنی؟" این چه کاریست که مادر با اکراه از من می‌خواهد که انجام دهم؟ دلم سوخت. "باشه می‌کنم." گفت: "این منزل فلانکس است، شوهرش مرد خسیسی است. خدا کنه خونه نباشه ولی زنش خیلی خوبه اونوقت‌ها که من معلم بودم شاگردم بوده. خودم میروم اون عقب می‌ایستم که مرا نبیند! آبرو دارم. تو بچه‌ای در بزن و سلام بکن خودت را معرفی کن و بگو که دختر خرمن خانمی و بگو مادرم پا به ماهه. " معنیش را نمی‌دانستم. سؤال کردم: "چی چی هه؟" دوباره تکرار کرد و توضیح داد که "مثلاً آخر هشت ماهگی و دیگه می‌رم تو ماه خودم اگر لباس کهنه داره برام جمع کنه. بعداً می‌ایم می‌گیری که من قنداق کهنه و رخت بچه درست کنم. " مادر تا سر کوچه رفت و اشاره کرد که من این پشتم. تو در بزن. در زدم. خانم جوان و خوشگل و خوش لباسی دم در آمد. پسر بچه نازی افتان و خیزان بدنبالش بود. بغلش کرد و با خوشرویی به حرف‌هایم گوش داد. وقتی متوجه شد کی هستم، چهره‌اش تغییر کرد. پرسید: "مادر خودش کجاست؟ چند وقته ندیدمش. خیلی دلم می‌خواهد ببینم. خرمن خانم خیلی حق به گردن من داره. " گردن کجم راست شد. تعارف کرد بیا تو. مجدداً مقصودم را بهش فهماندم. "پس وایست همین حالا برات بیارم. دفعه دیگه شاید وقتی بیایی ببابی بچه (اسم شوهرش را برد) خونه باشه و من نتونم خواسته کوچک معلم را برأورده کنم. " بچه را پایین گذاشت و گفت: "بیا تو او را کمی سرگرم کن تا من بیام. " چند دقیقه‌ای بیشتر طول نکشید با بچه بسته بزرگی آمد که از هیکل خودم بزرگتر بود. پرسید: "می‌تونی ببری؟" منکه می‌دانستم مادر همراهم

هست گفتم: "بله." خم شد مشت بسته پسرش را باز کرد. از داخلش یک آب نبات که بدستش چسبیده بود بیرون آورد (علوم نبود از آب دهنش بود یا از عرق دستش) آنرا از دست بچه اش گرفت و خودش به دهان من گذاشت. نه کوچولو اعتراضی کرد و نه من. بسته لباس را بدنبال خود کشیدم. خدا حافظی کردم. با همه تلاشی که داشتم کف بقچه با زمین خاک آلود کوچه تماس داشت مادر اشاره کرد همانجا زمین بگذار به خاک نکش. صدای بسته شدن در و این که به مادر خیلی سلام برسان خیال همه مان را راحت کرد. مادر با همه سنگینی دوان دوان ولی خوشحال به سراغم آمد و گفت: "جایزه کارت هم اگر چیز قشنگی تو ش بود که به درد تو می خورد میدهم به تو و اگر هم اندازه اات نبود برایت درستش می کنم." و برای این که حسودی نکنم گفت: "بدرد آن لنگه کفش (اشاره به این که بچه وقتی بدنیا بیاد قد یک لنگه کفسه) کهنه پاره هایش می خوره." دهانم را باز کردم که آب نبات را هم در دهانم ببیند. گفت: "حالا دهنت را ببند که نیفته و خاکی نشه!" مادر به پیشانیش عرق نشسته بود. نمی دانم عرق خجالت از نداری یا از بدنش کشیدن این بقچه سنگین یا از گرماء... هر چه بود گذشت ما به خانه رسیدیم.

مادر یادآوری کرد که در این مورد به کسی چیزی نگو. پدرت هم نفهمه چون اگر بفهمد اگه بخواهد سه شی صنار (سه شاهی صنار) پول رخت بچه بده دیگه نمی ده. ، با عجله بقچه را داخل اتاق برد و پشت رختخوابها قایم کرد. من دیگه از شوق و ذوق مدرسه همه چیز را فراموش کرده بودم. یکروز ازش پرسیدم: "تو که او نروز گفتی پا به ماهی پس چرا هنوز نزاییدی. " گفت: "اون مصلحتا بود این را گفتم که خانمه همانروز لباسها را بہت بده." و به من مژده داد که دیگه خیلی نمونده. آن زمان مثل حالا نبود که دکتر متخصص زنان و زایمان تقریباً دقیق تاریخ زایمان را تعیین می کنه. زن حامله از مشخصات فیزیکی خودش حدس می زد که حدوداً کی میزاد. و اگر هم چنین نمی شد می گفتند ماه و روزش را اشتباه کرده. با این حساب مادر که فکر می کرد هفته بعد خواهد زایید ما کوچکترها را حمام کرد. لباس چرکها را شست. خانه را رفت و روب کرد. دفتر مشق مرا تا آخر خط کشی کرد. یک تنور نان پخت که چند روزی که او زائوست اقلأ نان در خانه باشد.

آخر هفته بعد شد بقول مادر نانها خورده شد بچه ها و لباس ها و خانه کثیف شدند. تنها چیزی که بیشتر و بیشتر

شد انتظار ... انتظار

یک روز صبح که آماده رفتن به مدرسه بودم، اوضاع منزل را دگرگون دیدم. در نگاه همه افراد خانه بنوعی نگرانی موج می‌زد. خواهر بزرگم که لباس پوشیده و آماده مدرسه رفتن بود. به مادر گفت: "من امروز مدرسه نمی‌روم" و مادر جواب داد: "علوم نیست دردم چقدر طول بکشه ممکن است چند روز از درست عقب بمانی. کاش پدرت امروز نمی‌رفت." و او غرولند کنان گفت: "نمیشه! اتفاقاً امروز باید برم زیر خط." در تلفن خانه کار می‌کرد و هر وقت سیم تلفن در جایی قطع می‌شد او باید می‌رفت خرابی را پیدا و تعمیر می‌کرد. متوجه شد که مادر مثل مار به خود می‌پیچد. دلش به رحم آمد و گفت: "خوب میرم اداره و کار را می‌سپارم دست همکارم و زود برمی‌گردم با دوچرخه هم میرم." مادر با وجود این که از خواهر شوهرش (عمه) دل خوشی نداشت گفت: "حتماً سر راهت به اون خبر بد که سری بزنه" و به خواهر بزرگم هم گفت: "زودتر راه بیفت سر راهت به خانم جمشیدی (تنها مامای تحصیلکرده زرتشتی آن زمان) خبر بد." او هم سری به علامت موافقت تکان داد و با عجله راه افتاد. دیدم که پدر چند سکه زیر بالش مادر گذاشت و گفت: "این هم دستمزد قابل و سایر چیزها." با همه درد و ناراحتا که مادر داشت برق شادی را در چشمهاش دیدم.

همیشه من آخرین نفری بودم که خانه را به قصد مدرسه ترک می‌کردم موقع خداحافظی گفتم: "می‌خواهی من بمانم خونه اوستام یاد گرفتم بچه را قنداق کنم." مادر خندید و گفت: "بارک الله انشاء الله برای روزهای بعد حالا برو که دیرت نشود. سر راهت در فرخنده همسایه را بزن و بگو من درد دارم اگر وقت کرد به من سری بزنه. دوباره دردش گرفت و گفت این دیگه ۴ درده". نمی‌دانستم چی می‌گوید هراسان دویدم و پیغامش را رساندم و خوشحال از این که در برگشتن خواهر یا برادر تازه‌ای به جمعمان اضافه می‌شود راهی مدرسه شدم. فکر می‌کردم همه کس از شنیدن این که مادرم درد دارد خوشحال می‌شوند. یکی از آشنایان را که در راه مدرسه دیدم با کلی ذوق و شوق موضوع را باهاش در میان گذاشت. زیر لب گفت: "کوفت بگیره ترکمون. گشنه گدا چه ذوقی می‌کنه. انگار مادرش فتح خیر کرده." همچنان غر می‌زد و می‌رفت. تصمیم گرفتم دیگه در این مورد چیزی به کسی نگویم و خوشحالیم را فقط و فقط برای خودم نگه دارم. گله می‌شه. در مدرسه تقریباً از شاگرد معلم و مدیر همه می‌دانستند که مادرم درد دارد. فرنگیس خانم که همسایه‌مان هم بود گفت: "زنگ اول که حساب داری بمان بعدش برو خونه که به مادرت کمک کنی!" آخیش چه مژده‌گانی خوبی! یادم نمی‌باد از آن ساعت درس چیزی یاد گرفته یا به خاطرم مونده باشه. زنگ خورد. به دفتر مدرسه رفتم و از کشور خانم (مدیر مدرسه) اجازه پرسیدم. دعا

کرد که مادر به سلامت از بستر زایمان برخیزد و سلام رساند و شاید برای این که آمادگی داشته باشم گفت: "انشاء الله که مثل

خودت دختر خوب و زرنگی باشه." از خوشحالی مثل ترقه در رفتم.

در منزل خواهر بزرگم به قابله کمک می‌کرد. حتماً او هم اجازه پرسیده و زودتر به منزل آمده بود. تعداد بیشتری از همسایه و

فamil در منزل رفت و آمد می‌کردند. ولی وضع نسبتاً آرام بود. هراسان به طرف اتاق مادر دویدم. جلوه را گرفتند. دلخور به

اتاق پدر که از داخل دری هم به اتاق مادر داشت رفتم. کیفم را پرت کرده غمزده نشستم. خواهرم بسته‌ای به بغل آمد و

گفت: "اینم اون که منتظرش بودی." انگار خربوزه کوچکی را در پارچه پیچیده باشند (از لنگه کفش بزرگتر بود) فقط

صورتش دیده می‌شد بنظرم زشت آمد قرمز بدون ابرو با چشم‌های بسته. خواهر قول داد: "چند روز دیگه که بگذره

چشم‌هاش باز و خوشگل می‌شه." تا حدودی چنین نیز شد.

و اما بشنوید از اصل ماجرا. از گذشت بقیه طول روز چیزی به خاطر نمی‌آورم همین که هوا رو به تاریکی می‌رفت یکی یکی

آشنايان خانه را ترک می‌کردند. چون اگر پدر از سرکار برمی‌گشت و اوضاع شلوغ را می‌دید بر می‌آشفت و ناسزا می‌گفت.

همسایه‌ها و فamil هم بیشتر به همین علت محل را ترک می‌کردند. آخرین نفری که آماده رفتن شد عمه بود. مادر یا خواب

بود یا این که خودش را به خواب زده به خداحافظی‌ها جواب نمی‌داد. من نزدیک بستر مادر و نوزاد نشسته بودم. عمه با

صدایی بلند و دستوری گفت: "بین زیر سر بچه و مادر چاقو یا قیچی هست؟" قبل از این که من منظورش را بدانم خودش

بازدید کرد. سری از روی تأسف تکان داد و گفت: "بدو برو قیچی یا کارد یا هر چیز تیز دیگری که گیر آورده بیار." مادر

چشم‌هاش را باز کرد نالان و آرام گفت: "برو توی سبد خیاطی قیچی و از آشپزخانه کارد رشته بری را بیار." عمه با نگاه

غضب آلود به من فهماند که زودتر دستور را اجرا کنم. نمی‌دانستم برای چه می‌خواهد. خیلی زود دستور را اجرا کردم. انگار

خواهر بزرگم می‌دانست این وسایل به چه درد می‌خورد. گفت: "باز هم خرافات. بیچاره مادر تا کی باید با خرافات مبارزه

کند؟ و آخرش بی نتیجه!"

ترسان و لرزان قیچی و کارد را به عمه دادم او غر می‌زد. می‌شنیدم که مادر زیر لب می‌گفت: "بی سواد بی سواد! و عمه گفت:

"زیکه انگار ۲ کلاس درس خونده استغفاراله دیگه خداست. اینها را که ما می‌دانیم در هیچ جا نوشته نشده. سینه به سینه

گشته. اگر شب آل بیاد سراغش اون وقت می‌فهمه یک من آرد چند تا فطیر می‌شه." قیچی را زیر بالش مادر و کارد را زیر

تشک بچه گذاشت و (نوم خدایی) کرد. پرسیدم: "آل چیست؟" گفت: "تو دیگه مثل اون بی خبر از دنیا نباش. حیوان خونخواری است شبیه آدم. شب به دنبال بوی خون میاد بالای سر زائو و او نو کاردی می کنه. اگر زائو و سیله ای نداشته باشه که از خودش دفاع کنه آل می زندش و خونشو می خوره و زائو یکی دو روز بعد می میره." پلکهای مادر تکان می خورد. لبشن را گاز گرفته بود که حرفی نزند. عمه خداحافظی کرد. با به هم خوردن صدای در خانه مادر نفس راحتا کشید چشم هایش را باز کرد و گفت: "اگر انشاء الله زنده موندم امشب آل را می کشم" و من در دل دعا می کردم که قیچی تیز باشه. کاش جای قیچی و کارد را عوض کنم. شنیده بودم با کارد گوسفند می کشند ولی نشینیده بودم با قیچی چنین کاری بکنند. به مادر گفتم جواب داد: "نه. اگر علی ساریونه می دونه شتر را کجا بخوابونه."

فقط یادم میاد که خواهر بزرگم مدیریت خانه و رسیدگی به زائو و نوزاد را به عهده داشت ولی هیچ چیز در خانه روال عادی نداشت. من که بدون شام خوابیدم. از دیگران خبر نداشتم که چه کردند.

فردا صبح که پدر بیدارم کرد به مدرسه بروم صدای قابله را شنیدم که سفارش لازم را در مورد زائو و بچه می کرد. شنیدم مادر از خانم قابله خواست که اگر وقت دارد چند دقیقه ای بماند تا او موضوع محرومراهای را باهاش در میان بگذارد. خواهرم هم اتاق را ترک کرد. من در اتاق پدر بودم صدای پچ پچ می آمد چیزی نمی شنیدم فقط در آخر صدای پیروزمندانه مادر را شنیدم: "کشتمش کشتمش. دیگه خانواده ما سببی و نسبی تا سه نسل. از آل زدگی در امانند." خواهرم گفت: "نه برای خانم جمشیدی!" از لای پرده سرک کشیدم. خانم قابله بی حال و رنگ پریده نقش بر زمین شده بود خواهرم با عصبانیت گفت: "با این کارهات معلوم نیست آل را کشته یا خانم قابله را؟ یا قراره من را بکشی؟" مادر در رختخواب نیم خیز شد و گفت: "چیزی نیست. حالش خوب می شود. میدانی با کمک او زانوهای بسیاری از ترس آل زدگی نجات پیدا می کنند. حالا کمی شانه هایش را بمال." و خودش چند قاشق آب قند به دهانش ریخت. لحظه ای بعد خانمه بحمدالله چشم هایش را باز کرد. وقتی خواهرم را آب قند به دست بالای سر شد گفت: "ماشاء الله هزار ماشاء الله خرمن خانم آل را کشته و من از شنیدنش غش کردم". با خود گفت: "خدای من نکنه امشب بچه آل بیاد و کوچولوی ما را بکشه او که نمیتوانه از خودش دفاع کنه."

وقت پرسیدن هیچ چیز نبود. خواهرم یادآوری کرد که مدرسه ام دیر شده. با گردن کج و بی حال و حوصله راهی مدرسه شدم. برخلاف دیروز حتا می ترسیدم راجع به آل حرفی بزنم. در جواب احوالپرسی مدیر و معلم و سایرین فقط سری تکان

دادم و آنها به این حساب می‌گذاشتند که چون مادرم دختر زاییده من ناراحتم. در صورتی که اصلاً چنین نبود! روزهای بعد عیادت‌کنندگان مادر زیاد شده بودند. مسلمان و زرتشتی غریبه و آشنا و فامیل می‌آمدند و می‌رفتند. هیچکدام هم دست خالی نبودند و مادر قصه کشتن را و اینکه خانواده ما مصونیت پیدا کردند را شرح و در آخر نیز قیچی زیر بالشش که خون خشکیده رویش دیده می‌شد به مدعوین نشان می‌داد. نمایشنامه تمامه. و میهمانان با گفتن: "ماشاء الله هزار ماشاء الله رو شو دیدی داغشو نبینی" و این که: "اگه چند تا دیگه مثل خرمون خانم پیدا می‌شد دیگه همه زنان از خطر آل زدگی نجات پیدا می‌کردند." می‌رفتند و چند نفری نیز اجازه می‌خواستند قیچی را دست بزنند تا شاید آنها هم از این نعمت برخوردار گردند و مادر با فروتنی زیاد قیچی را به آنها می‌داد. دست به دست می‌گشت تا دوباره به جای اولش برمی‌گشت و من تا سال‌ها بعد بر این باور بودم. درست یادم نیست سال دوم یا سوم دیبرستان بودم، یکی از هم شاگردی‌هایم که در نیمکت من می‌نشست چند روز بود به مدرسه نمی‌آمد. معلوم شد که مادرش زاییده و بعد از زایمان مریض شده و گویا (آل زدش) مادرش مرده ولی بچه زنده است. خدای من پس مادر من چه کار مهمی انجام داده هم خودش را نجات داده و همه را و هم خانواده و سه نسل بعد را . . . حتماً چاقو یا قیچی زیر بالشش نگذاشته بودند. عصر که خانه آمدم با گریه موضوع را با مادر در میان گذاشتم. داستان به صورت سریال تکراری به نمایش درآمد.

: "پاشو برو لباس مدرسه‌ات را در آر و یک لیوان آب بخور که بغضت بشیند. و بیا تا کامل همه چی را برایت تعریف کنم." با اکراه آنچه را که گفته بود انجام دادم و به نزدش آمدم. درست مثل یک معلم از عادت ماهیانه شروع کرد و گفت: "همیشه اصرار دارم که خود را تمیز نگه دارید. بعد از این مرحله برای زن موضوع ازدواج و زایمان است که اگر وسایل مصرفی تمیز نباشد، زاثو عفونت می‌کند. در اثر عفونت تب شدید و خلاصه (آل) می‌زندش یعنی از آلودگی و تب و خونریزی می‌میره و من با این کارم خواستم با این خرافه هم مثل سایر خرافات مبارزه کنم. که تا حدودی موفق هم شدم. گفتم: "من آن موقع خودم دیدم که قیچی خونی بود." مادر جواب داد: "نوک تیز نگه باریک قیچی را محکم به انگشتمن زدم و چند قطره از خونش را ریختم روی قیچی و بعدش هم انگشتمن را با دارویی که خانم قابل داده بود ناف بچه را تمیز کنم شستم و با پارچه تمیزی انگشتمن را بستم. اگر کسی هم متوجه زخمم می‌شد فکر می‌کرد در راه مبارزه با (آل) زخمی شدم.

و از آن به بعد هم هر جا می‌نشستم می‌گفتم آل معمولاً<sup>۱</sup> جایی که بهداشت نباشد می‌ره و راهنمایی‌های لازم را تا آنجا که از دستم برمی‌آید می‌کردم (روحت شاد مادر).

شاید باور نکنید چندین سال پیش که من فرزند اولم را به دنیا آوردم جایی مستأجر بودم صاحب خانه‌ام فردی بی‌سواد ولی دلسوز بود. چند شب بعد از زایمان (شوهر نظامی و کشیک بود) و من و نوزاد باید آن شب را تنها به صبح می‌رساندیم. کمی نگران بودم. صاحب خانه هر روز یکی دوباره من و کوچولو سر می‌زد و دستورات لازم را می‌داد. البته خودش هیچوقت صاحب فرزند نشده بود. من خودم پرستار بودم ولی برای این که دلخور نشود به حرف‌هایش تمام و کمال گوش می‌کردم ولی انجامش منوط به تشخیص خودم بود.

آن شب نیز به دیدنم آمد. موقع رفتن سؤال کرد: "کارد زیر سرت هست؟" گفتم: "نه." وقتی متوجه تعجب او شدم، قضیه سال‌های قبل را تمام و کمال برایش تعریف کردم. کوچولوی منهم دختر بود. در آخر گفتم: "نه این که من را آل نمی‌زند حتاً اگر انشاء‌الله روزی خود او هم زائو باشد مصونیت دارد." براستی باور کرد و گفت: "خدا کنه."

ما هزینه برقمان با صاحب خانه شریک بود. (کنتور) جداگانه نداشتیم و او همیشه در مصرف کم برق تذکر می‌داد. دلم می‌خواست آن شب استثنائی<sup>۲</sup> یک لامپ روشن باشد. اضافه کردم: "می‌گویند آل که به خانه زائو می‌اد اگه تاریک باشه ممکنه اشتباه سراغ دیگر افراد خانه برود." او بالافاصله گفت: "الان میرم بالا برایت چراغ فانوس می‌ارم." - آخر منهم فرزند همان مادر بودم - فانوس به دست آمد و مدتی پهلویم نشست. چون خودش فرزند نداشت کوچولوی مرا خیلی دوست داشت. نزدم ماند تا او خوابید. روحش شاد و بهشت بهره‌اش باد.

مهین بانو نورافروز

اردیبهشت ۸۰